

**FAG****SCHAEFFLER**

VAT reg nr.: FR04568504161

**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitché 67506 Haguenau CEDEX

**GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA**

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

3 Consegna n./
Delivery Note No.

33061266

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA HAGUENAU CEDEX4 Data spedizione/
Shipping Date

26.05.2018

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

202017

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91000197

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

10 Vostro riferimento /
Your Reference15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department

13 Tel

14 Nr. destinatario/
Receiver No.16 Nr. d'ordine/
Order No.

550003814601

412

24466

173001

19 Codice destinazione/
Shipping Code**I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard**20 Porto
franco/
Free23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

2.427,6 KG

Porto
assegnato /
Not Free

Netto/Net

1.666,7 KG

21 Imballaggio/
Packing7 x TBA-520892, 224 x TBA-501643, 7 x 1208, 28 x
TBA-50164422 Specifica di
destinazione/26 Destinazione
Receiving Location

20504450

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180185277 ~ 500 8203058 - 180185874

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.Descrizione
Description / Part No. / Pack30 Quantità /
Quantity Qtà Unitaria

31 ME /

Consegna/Delivery
Handling Unit

001

2500181100

**L-0G7D3-0G18-10 Cl.Actuator
Assy#S
Attuatore frizione
083460772-0000-11**

1.344 PZ

33061266/10

202826291

202854502

202844447

202850540

202850050

202835251

202830660

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: 1344

Quantità effettiva: 4

Tipo Imballaggio: PZ

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NOOrdine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003814601Lotto / Batch Data cont./ Quantity
0029928873 Firma 1.344 PZ Francia**Packing List e dimensioni**

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	202826291	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	083460772-0000-11	Quantità:	192 PZ
2	202854502	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	083460772-0000-11	Quantità:	192 PZ
3	202844447	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	

Pagina 1/2

Schaeffler France SAS93, route de Bitché, BP 30186, 67508 Haguenau Cedex, France, Tél: +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41,
Société par actions simplifiée au capital de 27.721.800 euros, SIREN 568504161 RCS Strasbourg - Code APE : 2932Z,
Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 4024 7100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitché 67506 Haguenau CEDEX

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing noteGETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA3 Consegna Nr./
Delivery Note No.**33061266**4 Data spedizione/
Shipping Date**26.05.2018****Packing List e dimensioni**

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo	083460772-0000-11	Quantità:
1	202850540	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	192 PZ
				Articolo	083460772-0000-11	Quantità:
5	202850050	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	192 PZ
				Articolo	083460772-0000-11	Quantità:
6	202835251	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	192 PZ
				Articolo	083460772-0000-11	Quantità:
7	202830660	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	192 PZ
				Articolo	083460772-0000-11	Quantità:
						192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

7	P-26-4W542 Pallet 1200X800X160-SW-GETRA	TBA-520892
224	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	TBA-501643
7	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP	1208
28	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	TBA-501644

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau
I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
 Carl-Benz-Strasse 23
 D-71634 LUDWIGSBURG



Ladefliste 83516791/526
 28.05.2018 10:11:29
 Seite 1/3

Lfd-Nr. Fbr-Nr.	Sendungs-Nr. Colli Nr.	Lieferung(en) Colli-Typ Colli Nr. Dienstleister	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Straße Land-PLZ-Ort	Frankatur Service Art
1	20504450 202826291	33061266 TBA-520892	346,8 KG	1200x800x930MM	GETRAG S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA HAGUENAU CEDEX
	202830660	TBA-520892	346,8 KG	1200x800x930MM			
	202835251	TBA-520892	346,8 KG	1200x800x930MM			
4	202844447	TBA-520892	346,8 KG	1200x800x930MM			
5	202850050	TBA-520892	346,8 KG	1200x800x930MM			
6	202850540	TBA-520892	346,8 KG	1200x800x930MM			
7	202854502	TBA-520892	346,8 KG	1200x800x930MM			
8	20504485 202861110	33061402 TBA-520892	381,9 KG	1200x800x930MM	GETRAG S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA HAGUENAU
9	202862857	TBA-520892	381,9 KG	1200x800x930MM			
10	202872648	TBA-520892	381,9 KG	1200x800x930MM			
	202877331	TBA-520892	381,9 KG	1200x800x930MM			
	202881460	TBA-520892	381,9 KG	1200x800x930MM			
13	202886545	TBA-520892	381,9 KG	1200x800x930MM			
14	202896148	TBA-520892	381,9 KG	1200x800x930MM			
15	20505526 202150707	33077064 TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM	GETRAG S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA HAGUENAU
16	202151549	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
17	202153272	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
18	202161612	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
19	202750030	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau
I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Carl-Benz-Strasse 23
D-71634 LUDWIGSBURG



Ladeliste 83516791/526
28.05.2018 10:11:29
Seite 2/3

Lfd-Nr. Fbr-Nr.	Sendungs-Nr. Colli Nr. Colli Nr. Dienstleister	Lieferung(en) Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Straße Land-PLZ-Ort	Frankatur Service Art
20	202757579	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
21	202898501	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
	202904625	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
	202914769	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
24	202919128	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
25	202924493	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
26	202936399	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
27	202942371	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
28	202948517	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
29	202958095	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			

Ende

Verladender Spediteur 526
Transportmittel LB SC 1463

Ladung besteht aus 29 Kollis
Bruttoladungsgewicht 10.563,9 KG

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet /Drittland.

nur für Luftfracht gültig:(1)"Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrengutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind".

(2)"Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können".

Name / Fahrer Datum Uhrzeit Unterschrift Fahrer

Anschrift:
Schaeffler France SAS
93 Route de Bitche BP 30186
67506 Haguenau

/ Logistik-Hotline
Tel:
Fax:



SCHAEFFLER

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau
I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Carl-Benz-Strasse 23
D-71634 LUDWIGSBURG



Ladeliste 83516791/526
28.05.2018 10:11:29
Seite 3/3

Name / Unterschrift Verladepersonal

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604